

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Lieferwagen (Fahrgestell)	PEUGEOT	504 (U 01) Camionnette	CH 3630 23

Hersteller	Automobiles PEUGEOT S.A., Avenue de la Grande Armée, 75016 Paris / Werk Sochaux (F)		
Erkennungsmerkmale	"504 U 01" auf Hersteller-Plakette und vor Fahrgestell-Nummer "CH 3630 23" auf Importeur-Plakette		
Herstellerplakette	unter Motorhaube, rechts auf Kotflügel-Innenseite; dito Importeur-Plakette		
Fahrgestellnummer	unter Motorhaube, rechts auf Kotflügel-Innenseite		
Motor-kennzeichen	"D" links, oben auf Block neben Anlasser		
Hauptimporteur	PEUGEOT-SUISSE S.A., Giacomettistrasse 15, 3000 Bern 31		
Geprüftes Fahrzeug	=		Unveränderliche Zeichen im Typencode 504 U 01

<b>Fahrgestell</b>	
Anzahl Achsen	2
Anzahl Räder	4
Lenkung	mechanisch
Getriebe	mechanisch synchronisiert
Anzahl Gänge	4 Achsantrieb HR
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, IB, wirkend auf alle Räder
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf HR
Feststellbremse	wie Hilfsbremse
Dauerbremse	-
2-Kreis-Kontrolle	Niveauekontrolle, Kontrolllampe komb.m. Hilfsbremse

<b>Motor</b>	
Marke	PEUGEOT Typ 102/XC7 (D)
Bauart	Reihe Takte 4
Treibstoff	B Lage vorn
Kühlung	Wasser Anzahl Zylinder 4
Bohrung	84 Hub 73
Hubraum	1617 Steuer-PS 8,24
Leistungs-PS	46 kW bei U/min 5200 (62 PS/DIN)
Lärm (Nahfeld)	85 dB/A bei U/min 3900 *
Schalldämpfer	220xØ100 + 330x130x68 + 400x200x130 mm
Abgasprüfung	ECE-15, CO 1,3 % bei 900 U/min **
Entstörung	ECE-10, BAV Anhang 8 Ziffer 3+4, Art: D

<b>Karosserie</b>	Normallenker-Kabine (je nach Aufbau)	
Anzahl Türen	2	Geschw. Messer km/h
Sicherheitsgurten	Ar4 (B)	Rückspiegel links + rechts
Unterlegkeil	-	Zugvorrichtung -
Diebstahlsicherung	-	

<b>Gewichte</b>	vorn	hinten	total
Leergewicht	635	490	1125 +)
Nutzlast	je nach Aufbau		
Gesamigewicht	je nach Fahrzeug		2275
Fabrikgarantie	850	1650	2275
Reifen grösse	185 R 15 C	185 R 15 C	(Varianten
Ply / bar	R / 4,25	R / 4,25	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	1665	1665	
für V max	130 km/h	130 km/h	

<b>Anzahl Plätze</b>	t 3 v 3	M	h
<b>Masse</b>	innen	ausser	
Länge	1710	Achsabstand	3000 /
Breite	1710	Doppelachse	v h
Höhe	1540	Spurweite	v 1411 h 1420
Ueberhang	s	Spurweite	v h
	v 717		
	h 1037	Spurkreis	l 11150 r 11000

Garantierte Anhängelast gebremst	1300
Garantierte Anhängelast ungebremst	585
Garantiertes Gesamtzuggewicht	-
Geprüfte Anhängelast	500
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	130 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen	- km/h

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

§)

Ausrüstung	
Fernlichter	CR (E)
Abblendlichter	CR (E)
Standlichter	A (E) separat
Schlusslichter	R-Sl (E)
Bremslichter	R-Sl (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h 1. (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2 separat
Scheibenwischer	2 Blatt mit <del>W</del> Waschanlage
Warnvorrichtungen	SEIMA CH 5 1201 02 oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis	
Art des Fahrzeuges	Lieferwagen
Marke und Typ	PEUGEOT 504
Typenscheinnummer	CH 3630 23
Karosserie	je nach Aufbau
Plätze	total 3 vorn 3
Leergewicht	lt. Waagschein Treibstoff B
Nutzlast	je nach Fz. Steuer-PS 8,24
Gesamtgewicht	2275 Hubraum 1617

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- \*) Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt 45,4 km/h, M2, IA 4,875 = 80 dB/A
- +) Leergewicht : des Fahrgestells
- §) Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme festzustellen bzw. zu kontrollieren.

ck